



# DZIENNIK URZĘDOWY RADY NARODOWEJ m. KRAKOWA



Kraków, dnia 4 listopada 1974 r.

Nr 21

Treść:

Poz.

str.

## UCHWAŁA DZIELNICOWEJ RADY NARODOWEJ KRAKÓW — NOWA HUTA

- |  |   |
|--|---|
| 81 — nr 24 z dnia 17 października 1974 r. w sprawie zmian w składzie osobowym Dzielnicowej Rady Narodowej Kraków — Nowa Huta . . . . . | 1 |
|--|---|

### ZARZĄDZENIA PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA:

- |  |   |
|--|---|
| 82 — nr 90 z dnia 30 września 1974 r. w sprawie koordynacji terenowo-branżowej w zakresie obsługi i napraw samochodów osobowych, dostawczych, motocykli i motorowerów na terenie województwa krakowskiego i miasta Krakowa . . . . . | 2 |
| 83 — nr 93 z dnia 28 października 1974 r. w sprawie utworzenia Miejskiego Zakładu Działalności Socjalnej w Krakowie . . . . .  | 2 |
| 84 — nr 94 z dnia 28 października 1974 r. zmieniające uchwałę w sprawie koordynacji terenowo-branżowej w niektórych branżach przemysłowych . . . . .   | 3 |

### ZARZĄDZENIA NACZELNIKÓW DZIELNIC:

- |   |   |
|---|---|
| 85 — Kraków — Krowodrza nr 1 z dnia 17 stycznia 1974 r w sprawie ustalenia cen gruntów w przypadku ich wywłaszczenia . . . . .      | 3 |
| 86 — Kraków — Nowa Huta — nr 2 z dnia 18 stycznia 1974 r. w sprawie ustalenia cen gruntów w przypadku ich wywłaszczenia . . . . .   | 4 |
| 87 — Kraków — Podgórze — nr 3 z dnia 22 stycznia 1974 r w sprawie ustalenia cen gruntów w przypadku ich wywłaszczenia . . . . .     | 4 |
| 88 — Kraków — Śródmieście — nr 8 z dnia 26 stycznia 1974 r. w sprawie ustalenia cen gruntów w przypadku ich wywłaszczenia . . . . . | 5 |

81

## UCHWAŁA Nr 24

**Dzielnicowej Rady Narodowej Kraków — Nowa Huta**

z dnia 17 października 1974 r.

**w sprawie zmian w składzie osobowym Dzielnicowej Rady  
Narodowej Kraków — Nowa Huta.**

Na podstawie art. 74 ust. 2 oraz art. 32 ust. 1 ustawy z dnia 31 października 1957 r. Ordynacja wyborcza do rad narodowych (Dz. U. z 1973 r. Nr 38, poz. 226 i Nr 47, poz. 276) Dzielnicowa Rada Narodowa Kraków — Nowa Huta uchwala, co następuje:

§ 1.

Stwierdza się wygaśnięcie mandatu radnej Dzielnicowej Rady Narodowej Kraków — Nowa Huta, Obywatelki Zofii Iwańskiej, wskutek zrzeczenia się mandatu.

§ 2.

Na miejsce radnej, Obywatelki Zofii Iwańskiej (§ 1), wstępuje kandydat na radnego z tego samego okręgu wyborczego, Obywatel Lucjan Bolechała.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 17 października 1974 r.

Przewodniczący Rady:  
**A. Mroczka**

82

**ZARZĄDZENIE Nr 90****Prezydenta Miasta Krakowa i Wojewody Krakowskiego****z dnia 30 września 1974 r.**

**w sprawie koordynacji terenowo-branżowej w zakresie obsługi i napraw samochodów osobowych, dostawczych, motocykli i motorowerów na terenie województwa krakowskiego i miasta Krakowa.**

Na podstawie § 5 ust. 2 i § 7 ust. 7 uchwały Nr 116 Rady Ministrów z dnia 24 maja 1965 r. o współpracy i koordynacji gospodarczej (Monitor Polski Nr 33, poz. 178), w związku z uchwałą Nr 155/73 Rady Ministrów z dnia 6 lipca 1973 r. w sprawie rozwoju zaplecza handlowo-obsługowego motoryzacji zarządza się, co następuje:

§ 1.1. Obowiązkiem uczestnictwa w porozumieniu terenowo-branżowym w zakresie obsługi i napraw samochodów osobowych, dostawczych, motocykli i motorowerów, obejmuje się następujące jednostki organizacyjne:

- 1) Przedsiębiorstwo Państwowe „Polmożbyt” w Krakowie,
- 2) Krakowskie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego,
- 3) Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego w Krakowie,
- 4) Wojewódzki Związek Spółdzielni Pracy w Krakowie,
- 5) Wojewódzki Związek Gminnych Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Krakowie,
- 6) Zjednoczenie Technicznej Obsługi Rolnictwa w Krakowie,
- 7) Okręgowe Warsztaty Samochodowe w Krakowie,
- 8) Polski Związek Motorowy, Zarząd Okręgu Kraków,
- 9) Automobilklub Krakowski,
- 10) Izba Rzemieślnicza w Krakowie.

2. Zakłady wykonujące obsługę i naprawy samochodów osobowych, dostawczych, motocykli i motorowerów prowadzone przez jednostki gospodarki społecznej, nie wymienione w ust. 1, mogą przystąpić do porozumienia na zasadzie dobrowolności.

§ 2.1. Do zorganizowania porozumienia oraz wykonywania funkcji przedsiębiorstwa wiodącego wyznacza się Przedsiębiorstwo Państwowe „Polmożbyt” zwane dalej „Przedsiębiorstwem wiodącym”.

2. Przedsiębiorstwo wiodące odpowiedzialne jest za zorganizowanie i prowadzenie prac przygotowawczych do zawarcia porozumienia oraz za właściwe jego funkcjonowanie.

§ 3. Nadzór nad organizacją porozumienia oraz nad wykonywaniem funkcji koordynacji terenowo-branżowej przez Przedsiębiorstwo wiodące wykonują Dyrektorzy Wydziałów Komunikacji Urzędu Miasta Krakowa i Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie.

§ 4. Tracą moc uchwały:

- 1) nr 670 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 31 października 1962 r. w sprawie współpracy i koordynacji terenowo-branżowej w zakresie obsługi i naprawy pojazdów samochodowych na terenie województwa krakowskiego i miasta Krakowa (Dz. Urz. R.N. Nr 25, poz. 162),
- 2) nr 342 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 5 listopada 1962 r. w sprawie współpracy i koordynacji terenowo-branżowej w zakresie obsługi i napraw pojazdów samochodowych na terenie województwa

krakowskiego i miasta Krakowa (Dz. Urz. WRN Nr 13, poz. 153).

§ 5. Wykonanie zarządzenia porucza się Dyrektorom Wydziałów Komunikacji Urzędu Miasta Krakowa i Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie.

§ 6. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Wojewoda:  
**W. Drapich**

Prezydent Miasta:  
**wz. dr J. Skiba**  
Wiceprezydent Miasta

83

**ZARZĄDZENIE Nr 93****Prezydenta Miasta Krakowa****z dnia 28 października 1974 r.**

**w sprawie utworzenia Miejskiego Zakładu Działalności Socjalnej w Krakowie.**

Na podstawie § 9 ust. 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 23 listopada 1973 r. w sprawie zasad organizacji urzędów terenowych organów administracji państwowej (Dz. U. Nr 47, poz. 280) i § 3 ust. 1 zarządzenia Ministra Finansów z dnia 13 grudnia 1971 r. w sprawie zakładów budżetowych (Monitor Polski z 1971 r. Nr 1, poz. 5 i z 1973 r. Nr 17, poz. 107) zarządza się, co następuje:

§ 1. Przy Wydziale Budżetowo-Gospodarczym Urzędu Miasta Krakowa tworzy się Miejski Zakład Działalności Socjalnej w Krakowie, zwany dalej „Zakładem”.

§ 2.1. Przedmiotem działalności Zakładu jest:

- 1) prowadzenie zakładowej działalności socjalnej dla pracowników jednostek organizacyjnych, o których mowa w ust. 2,
- 2) administrowanie Funduszem Socjalnym Urzędu Miasta Krakowa i Urzędów Dzielnicowych.

2. W szczególności Zakład prowadzi działalność socjalną dla pracowników:

- 1) wydziałów (jednostek równorzędnych) Urzędu Miasta Krakowa z wyjątkiem Miejskiej Komendy Straży Pożarnych,
- 2) urzędów dzielnicowych,
- 3) następujących jednostek i zakładów budżetowych podległych wydziałom (urzędom) określonym w pkt 1 i 2:
  - a) Zarząd Gospodarki Wodnej i Melioracji,
  - b) Miejski Zakład Weterynarii,
  - c) Miejska Stacja Kwarantanny i Ochrony Roślin,
  - d) Miejskie Biuro Urządzeń Rolnych,
  - e) Miejski Zarząd Gospodarki Terenami,
  - f) Biuro Pośrednictwa Zamiany Mieszkań,
  - g) Pracownia Inżynierii Ruchu,
  - h) Miejska Pracownia Urbanistyczna,
  - i) Biuro Głównego Geodety m. Krakowa,
  - j) Izba Wyrzeźwieni,
  - k) Gospodarstwo Pomocnicze „Stółówka i Bufety”,
  - l) Miejska Pracownia Dekoracyjna,
  - l) Miejski Ośrodek Sportu, Turystyki i Wypoczynku „Kra-kowianka”,
  - m) skarbowe urzędy komornicze,
  - n) Zespół Usług Projektowych przy Naczelniku Dzielnicy Kraków — Śródmieście.
- 4) Krakowskiej Gry Liczbowej „Lajkonik”.

§ 3.1. Zakład realizuje w szczególności zadania z zakresu:

- 1) wypoczynku, czasów pracowniczych, rodzinnych i indywidualnych w domach i ośrodkach czasowych F.W.P. oraz innych organizacji,
- 2) wypoczynku dzieci i młodzieży w czasie wolnym od nauki.
- 3) wypoczynku niedzielnego i świątecznego oraz w inne dni wolne od pracy,
- 4) turystyki,
- 5) działalności kulturalno-oświatowej,
- 6) rozwoju kultury fizycznej,
- 7) innej działalności i usług socjalnych zakwalifikowanych do finansowania z zakładowego funduszu socjalnego przez rady zakładowe w porozumieniu z Prezydentem Miasta.

2. Zakład prowadzi:

- 1) ośrodek wypoczynkowy w Zakopanem,
- 2) domki campingowe w Żegiestowie,
- 3) Klub Pracowników Urzędu Miasta Krakowa.

§ 4. Zakład prowadzi zakładową działalność socjalną w oparciu o roczny plan działalności socjalnej zatwierdzony przez właściwe rady zakładowe w porozumieniu z Prezydentem Miasta.

§ 5. Na czele Zakładu stoi Kierownik powoływany, odwoływany i awansowany w trybie i na zasadach określonych w odrębnych przepisach.

§ 6. Organizację wewnętrzną Zakładu ustala Dyrektor Wydziału Budżetowo-Gospodarczego na wniosek Kierownika Zakładu.

§ 7. Zakład działa na zasadach określonych w zarządzeniu Ministra Finansów z dnia 13 grudnia 1971 r. w sprawie zakładów budżetowych (Monitor Polski z 1972 r. Nr 1, poz. 5 i z 1973 r. Nr 17, poz. 107).

§ 8. Gospodarstwo Pomocnicze „Stołówka i Bufety” przekazuje Zakładowi ośrodek wypoczynkowy w Zakopanem i domki campingowe w Żegiestowie, a Zarząd Gospodarki Wodnej i Melioracji — domek campingowy w Zakopanem z dniem 30 listopada 1974 r.

§ 8. Wykonanie zarządzenia porucza się Dyrektorom Wydziałów: Budżetowo-Gospodarczego, Finansowego oraz Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu.

§ 10. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 listopada 1974 r.

Prezydent Miasta:  
**J. Pękala**

84

#### ZARZĄDZENIE Nr 94

Prezydenta Miasta Krakowa

z dnia 23 października 1974 r.

zmieniające uchwałę w sprawie koordynacji terenowobranżowej w niektórych branżach przemysłowych.

Na podstawie § 7 ust. 7 i 8 uchwały nr 116 Rady Ministrów z dnia 14 maja 1965 r. o współpracy i koordynacji gospodarczej (Monitor Polski Nr 33, poz. 178) w porozumieniu z Wojewodą Krakowskim zarządza się, co następuje:

§ 1. W uchwale nr 198 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 5 lipca 1971 r. w sprawie koordynacji tere-

nowobranżowej w niektórych branżach przemysłowych (Dz. Urz. R.N. z 1971 r. Nr 19, poz. 105, z 1973 r. Nr 15, poz. 85 i Nr 17, poz. 94 i z 1974 r. Nr 14, poz. 58) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w § 1 ust. 2 skreśla się pkt 1,
- 2) w § 3 skreśla się pkt 3.

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Miasta:

**J. Pękala**

85

#### ZARZĄDZENIE Nr 1

Naczelnika Dzielnicy Kraków — Krowodrza

z dnia 17 stycznia 1974 r.

w sprawie ustalenia cen gruntów w przypadku ich wywłaszczenia.

Na podstawie art. 8 ust. 9 ustawy z dnia 12 marca 1958 r. o zasadach i trybie wywłaszczenia nieruchomości (Dz. U. z 1961 r. Nr 18, poz. 94, z 1971 r. Nr 27, poz. 249, z 1972 r. Nr 11, poz. 77 i z 1973 r. Nr 48, poz. 282) zgodnie z zarządzeniem nr 13 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 30 grudnia 1973 r. Wytyczne w sprawie odszkodowania za wywłaszczone grunty w mieście Krakowie — zarządza się, co następuje:

§ 1.1. Za grunty wymienione w art. 8 ust. 8 pkt 1 lit. b ustawy z dnia 12 marca 1958 r. o zasadach i trybie wywłaszczenia nieruchomości (Dz. U. z 1961 r. Nr 18, poz. 94, z 1971 r. Nr 27, poz. 249, z 1972 r. Nr 11, poz. 77 i z 1973 r. Nr 48, poz. 282) ustala się następujące kwoty odszkodowania za 1 m<sup>2</sup> gruntu w zależności od położenia działki w jednej ze stref, o których mowa w uchwale nr 597 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 26 września 1962 r. w sprawie opłat z tytułu korzystania z terenów państwowych w Krakowie (Dz. Urz. R.N. z 1962 r. Nr 24, poz. 151, z 1966 r. Nr 6, poz. 18 i z 1968 r. Nr 25, poz. 122):

- 1) w I strefie centralnej
- i w II strefie śródmiejskiej — 18 zł
- 2) w III strefie pośredniej — 15 zł
- 3) w IV strefie peryferyjnej — 12 zł

2. Za grunty rolne wymienione w art. 8 ust. 2 ustawy (ust. 1) ustala się następujące kwoty odszkodowania za 1 m<sup>2</sup> gruntu:

Klasa	Cena za 1 m <sup>2</sup> w złotych	
	gruntów rolnych	użytków zielonych
I	25	20
II	23	18
IIIa	21	—
IIIb	19	—
III	—	16
IVa	17	—
IVb	15	—
IV	—	14
V	14	13
VI	12	12

Stawki odszkodowania za grunty w klasach VI—IV nie mogą być niższe od ustalonych w ust. 1 dla danej strefy.

§ 2. Traci moc zarządzenie Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Krowodrza w Krakowie z dnia 26 stycznia 1973 r. w sprawie ustalenia cen gruntów rolnych (użytków zielonych) w przypadku ich wywłaszczenia od osób, dla których rolnictwo jest wyłącznym źródłem utrzymania (Dz. Urz. RN. Nr 7, poz. 41).

§ 3. Wykonanie zarządzenia porucza się Wydziałowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej oraz Komunikacji.

§ 4. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 stycznia 1974 r.

Naczelnik Dzielnicy:

**mgr M. Sambor**

86

### ZARZĄDZENIE Nr 2

Naczelnika Dzielnicy Kraków — Nowa Huta

z dnia 18 stycznia 1974 r.

w sprawie ustalenia cen gruntów w przypadku ich wywłaszczenia.

Na podstawie art. 8 ust. 9 ustawy z dnia 12 marca 1958 r. o zasadach i trybie wywłaszczania nieruchomości (Dz. U. z 1961 r. Nr 18, poz. 94, z 1971 r. Nr 27, poz. 249, z 1972 r. Nr 11, poz. 77 i z 1973 r. Nr 48, poz. 282) zgodnie z zarządzeniem nr 13 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 30 grudnia 1973 r. Wytyczne w sprawie odszkodowania za wywłaszczone grunty w mieście Krakowie — zarządza się, co następuje:

§ 1.1. Za grunty wymienione w art. 8 ust. 8, pkt. 1 lit. b ustawy z dnia 12 marca 1958 r. o zasadach i trybie wywłaszczania nieruchomości (Dz. U. z 1961 r. Nr 18, poz. 94, z 1971 r. Nr 27, poz. 249, z 1972 r. Nr 11, poz. 77 i z 1973 r. Nr 48, poz. 282) ustala się następujące kwoty odszkodowania za 1 m<sup>2</sup> gruntu w zależności od położenia działki w jednej ze stref, o których mowa w uchwale nr 597 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 26 września 1962 r. w sprawie opłat z tytułu korzystania z terenów państwowych w Krakowie (Dz. Urz. RN. z 1962 r. Nr 24, poz. 151, z 1966 r. Nr 6, poz. 18 i z 1968 r. Nr 25, poz. 122);

- |                              |         |
|------------------------------|---------|
| 1) w I strefie centralnej    |         |
| i w II strefie śródmiejskiej | — 18 zł |
| 2) w III strefie pośredniej  | — 15 zł |
| 3) w IV strefie peryferyjnej | — 12 zł |

2. Za grunty rolne wymienione w art. 8 ust. 2 ustawy (ust. 1) ustala się następujące kwoty odszkodowania na 1 m<sup>2</sup> gruntu:

Klasa	cena za 1 m <sup>2</sup> w złotych	
	gruntów rolnych	użytków zielonych
I	25	20
II	23	18
IIIa	21	—
IIIb	19	—
III	—	16
IVa	17	—
IVb	15	—
IV	—	14
V	14	13
VI	12	12

Stawki odszkodowania za grunty w klasach VI—IV nie mogą być niższe od ustalonych w ust. 1 dla danej strefy.

§ 2. Traci moc zarządzenie nr 3 Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta w Krakowie z dnia 29 grudnia 1972 r. w sprawie ustalenia cen gruntów rolnych (użytków zielonych) w przypadku ich wywłaszczenia od osób, dla których rolnictwo jest wyłącznym źródłem utrzymania (Dz. Urz. RN. Nr 29, poz. 123).

§ 3. Wykonanie zarządzenia porucza się Wydziałowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej oraz Komunikacji.

§ 4. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 stycznia 1974 r.

Naczelnik Dzielnicy:

**mgr E. Strzeboński**

87

### ZARZĄDZENIE Nr 3

Naczelnika Dzielnicy Kraków — Podgórze

z dnia 22 stycznia 1974 r.

w sprawie ustalenia cen gruntów w przypadku ich wywłaszczenia.

Na podstawie art. 8 ust. 9 ustawy z dnia 12 marca 1958 r. o zasadach i trybie wywłaszczania nieruchomości (Dz. U. z 1961 r. Nr 18, poz. 94, z 1971 r. Nr 27, poz. 249, z 1972 r. Nr 11, poz. 77 i z 1973 r. Nr 48, poz. 282) zgodnie z zarządzeniem nr 13 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 30 grudnia 1973 r. Wytyczne w sprawie odszkodowania za wywłaszczone grunty w mieście Krakowie — zarządza się, co następuje:

§ 1.1. Za grunty wymienione w art. 8 ust. 8, pkt. 1 lit. b ustawy z dnia 12 marca 1958 r. o zasadach i trybie wywłaszczania nieruchomości (Dz. U. z 1961 r. Nr 18, poz. 94, z 1971 r. Nr 27, poz. 249, z 1972 r. Nr 11, poz. 77 i z 1973 r. Nr 48, poz. 282) ustala się następujące kwoty odszkodowania za 1 m<sup>2</sup> gruntu w zależności od położenia działki w jednej ze stref, o których mowa w uchwale nr 597 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 26 września 1962 r. w sprawie opłat z tytułu korzystania z terenów państwowych w Krakowie (Dz. Urz. RN. z 1962 r. Nr 24, poz. 151, z 1966 r. Nr 6, poz. 18 i z 1968 r. Nr 25, poz. 122);

- 1) w I strefie centralnej  
i w II strefie śródmiejskiej — 18 zł
- 2) w III strefie pośredniej — 15 zł
- 3) w IV strefie peryferyjnej — 12 zł
2. Za grunty rolne wymienione w art. 8 ust. 2 ustawy (ust. 1) ustala się następujące kwoty odszkodowania za 1 m<sup>2</sup> gruntu:

Klasa	Cena za 1 m <sup>2</sup> w złotych	
	gruntów rolnych	użytków zielonych
I	25	20
II	23	18
IIIa	21	—
IIIb	19	—
III	—	16
IVa	17	—
IVb	15	—
IV	—	14
V	14	13
VI	12	12

Stawki odszkodowania za grunty w klasach VI—IV nie mogą być niższe od ustalonych w ust. 1 dla danej strefy.

§ 2. Traci moc zarządzenie nr 3 Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie z dnia 30 marca 1973 r. w sprawie ustalenia cen gruntów rolnych (użytków zielonych) w przypadku ich wyłączenia od osób, dla których rolnictwo jest wyłącznym źródłem utrzymania (Dz. Urz. RN. Nr 8, poz. 55).

§ 3. Wykonanie zarządzenia porucza się Wydziałowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej oraz Komunikacji.

§ 4. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 stycznia 1974 r.

Naczelnik Dzielnicy:  
**mgr inż. M. Kulig**

88

### ZARZĄDZENIE Nr 8

Naczelnika Dzielnicy Kraków — Śródmieście w Krakowie

z dnia 26 stycznia 1974 r.

w sprawie ustalenia cen gruntów w przypadku ich wyłączenia.

Na podstawie art. 8 ust. 9 ustawy z dnia 12 marca 1958 r. o zasadach i trybie wyłączenia nieruchomości (Dz. Urz. z 1961 r. Nr 18, poz. 94, z 1971 r. Nr 27, poz. 249, z 1972 r. Nr 11, poz. 77 i z 1973 r. Nr 48, poz. 282) zgodnie z zarzą-

dzeniem nr 13 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 30 grudnia 1973 r. Wytyczne w sprawie odszkodowania za wyłączone grunty w mieście Krakowie — zarządza się, co następuje:

§ 1.1. Za grunty wymienione w art. 8 ust. 8, pkt 1 lit. b ustawy z dnia 12 marca 1958 r. o zasadach i trybie wyłączenia nieruchomości (Dz. U. z 1961 r. Nr 18, poz. 94, z 1971 r. Nr 27, poz. 249, z 1972 r. Nr 11, poz. 77 i z 1973 r. Nr 48, poz. 282) ustala się następujące kwoty odszkodowania za 1 m<sup>2</sup> gruntu w zależności od położenia działki w jednej ze stref, o których mowa w uchwale nr 597 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 26 września 1962 r. w sprawie opłat z tytułu korzystania z terenów państwowych w Krakowie (Dz. Urz. RN. z 1962 r. Nr 24, poz. 151, z 1966 r. Nr 6, poz. 18 i z 1968 r. Nr 25, poz. 122):

- 1) w I strefie centralnej  
i w II strefie śródmiejskiej — 18 zł
- 2) w III strefie pośredniej — 15 zł
- 3) w IV strefie peryferyjnej — 12 zł

2. Za grunty rolne wymienione w art. 8 ust. 2 ustawy (ust. 1) ustala się następujące kwoty odszkodowania za 1 m<sup>2</sup> gruntu:

Klasa	Cena za 1 m <sup>2</sup> w złotych	
	gruntów rolnych	użytków zielonych
I	25	20
II	23	18
IIIa	21	—
IIIb	19	—
III	—	16
IVa	17	—
IVb	15	—
IV	—	14
V	14	13
VI	12	12

Stawki odszkodowania za grunty w klasach VI—IV nie mogą być niższe od ustalonych w ust. 1 dla danej strefy.

§ 2. Traci moc zarządzenie Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Śródmieście w Krakowie z dnia 9 lutego 1973 r. w sprawie ustalenia cen gruntów rolnych (użytków zielonych) w przypadku ich wyłączenia od osób, dla których rolnictwo jest wyłącznym źródłem utrzymania (Dz. Urz. Nr 7, poz. 42).

§ 3. Wykonanie zarządzenia porucza się Wydziałowi Gospodarki Komunalnej, Mieszkaniowej i Komunikacji.

§ 4. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 stycznia 1974 r.

Naczelnik Dzielnicy:  
**mgr W. Hydzik**

---

Adres Redakcji i Administracji: **Urząd Miasta Krakowa, Pl. Wiosny Ludów 3/4**

---

**Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł**

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupu poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94/2-569, cz. 97, dz. 91, rozdz. 9133 § 64 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego.

**ODBIORCA**

**Oplata pocztowa uiszczona gotówką**

Cena zł 0,90